



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 929 299 760
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HOANG TRAN INVEST AS
Forretningsadresse: Åsengata 4A
0480 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tu Anh Hoang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.05.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 17.05.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad		25 303	23 867
Sum kostnader		25 303	23 867
Driftsresultat		-25 303	-23 867
Finansinntekter og finanskostnader			
Sum finansinntekter		0	0
Nedskrivning av finansielle eiendeler	1	-161 639	661 639
Annen rentekostnad		0	89
Sum finanskostnader		-161 639	661 728
Netto finans		161 639	-661 728
Resultat før skattekostnad		136 336	-685 595
Årsresultat		136 336	-685 595
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		136 336	-685 595
Sum overføringer og disponeringer		136 336	-685 595



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		1 000 000	738 361
Sum finansielle anleggsmidler	1	1 000 000	738 361
Sum anleggsmidler		1 000 000	738 361
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer		159 500	49 500
Sum fordringer		159 500	49 500
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum omløpsmidler		161 606	50 909
SUM EIENDELER		1 161 606	789 270

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		581 394	717 730
Sum opptjent egenkapital		-581 394	-717 730
Sum egenkapital		418 606	282 270
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		120 000	0
Øvrig langsiktig gjeld	2	623 000	507 000
Sum annen langsiktig gjeld		743 000	507 000
Sum langsiktig gjeld		743 000	507 000
Kortsiktig gjeld			
Sum kortsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		743 000	507 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 161 606	789 270



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 485160

Enheten

Organisasjonsnummer: 929 299 760
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: HOANG TRAN INVEST AS
Forretningsadresse: Åsengata 4A
0480 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tu Anh Hoang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.05.2025

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 31.05.2025

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 929 299 760
HOANG TRAN INVEST AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad		25 303	23 867
Sum kostnader		25 303	23 867
Driftsresultat		-25 303	-23 867
Finansinntekter og finanskostnader			
Sum finansinntekter		0	0
Nedskrivning av finansielle eiendeler	1	-161 639	661 639
Annen rentekostnad		0	89
Sum finanskostnader		-161 639	661 728
Netto finans		161 639	-661 728
Resultat før skattekostnad		136 336	-685 595
Årsresultat		136 336	-685 595
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		136 336	-685 595
Sum overføringer og disponeringer		136 336	-685 595



Organisasjonsnr: 929 299 760
HOANG TRAN INVEST AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		1 000 000	738 361
Sum finansielle anleggsmidler	1	1 000 000	738 361
Sum anleggsmidler		1 000 000	738 361
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer		159 500	49 500
Sum fordringer		159 500	49 500
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum omløpsmidler		161 606	50 909
SUM EIENDELER		1 161 606	789 270
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		581 394	717 730
Sum opptjent egenkapital		-581 394	-717 730



Sum egenkapital	418 606	282 270
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Sum avsetninger for forpliktelser	0	0
Annen langsiktig gjeld		
Langsiktig konserngjeld	120 000	0
Øvrig langsiktig gjeld 2	623 000	507 000
Sum annen langsiktig gjeld	743 000	507 000
Sum langsiktig gjeld	743 000	507 000
Kortsiktig gjeld		
Sum kortsiktig gjeld	0	0
Sum gjeld	743 000	507 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 161 606	789 270



Organisasjonsnr: 929 299 760
HOANG TRAN INVEST AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Klassifisering og vurdering av balanseposter Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet



Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>	
<u>Pantstillelse</u>		<u>Beløp</u>	
<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>

Note

2

Gjeld

Gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt
507000.00

Gjeld sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler

Balanseført verdi av de pantsatte eiendeler

Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført

Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld

Herav gjeld til eiere kr 507 000.

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



HOANG TRAN INVEST AS
929 299 760

Resultatregnskap

	Note	2024	2023
Driftskostnader			
Annen driftskostnad		-25 303	-23 867
Sum driftskostnader		-25 303	-23 867
Driftsresultat		-25 303	-23 867
Finanskostnader			
Nedskrivning av finansielle eiendeler	1	161 639	-661 639
Annen rentekostnad		0	-89
Sum finanskostnader		161 639	-661 728
Netto finans		161 639	-661 728
Årsresultat		136 336	-685 595
Overføringer			
Udekket tap		136 336	-685 595
Sum overføringer		136 336	-685 595



HOANG TRAN INVEST AS
929 299 760

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Investering i datterselskap		1 000 000	738 361
Sum finansielle anleggsmidler	1	1 000 000	738 361
Sum anleggsmidler		1 000 000	738 361
Omløpsmidler			
Fordringer			
Kortsiktige konsernfordringer		159 500	49 500
Sum fordringer		159 500	49 500
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		2 106	1 409
Sum omløpsmidler		161 606	50 909
SUM EIENDELER		1 161 606	789 270



HOANG TRAN INVEST AS
929 299 760

Balanse

	Note	31.12.2024	31.12.2023
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		1 000 000	1 000 000
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		-581 394	-717 730
Sum opptjent egenkapital		-581 394	-717 730
Sum egenkapital		418 606	282 270
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Langsiktig konserngjeld		120 000	0
Øvrig langsiktig gjeld	2	623 000	507 000
Sum annen langsiktig gjeld		743 000	507 000
Sum gjeld		743 000	507 000
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 161 606	789 270

OSLO, 27.05.2025

Tu Anh Hoang
styrets leder

Quang An Tam Tran
styremedlem



HOANG TRAN INVEST AS
929 299 760

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2023 til 2024.



HOANG TRAN INVEST AS
929 299 760

Note 1 - Konsern, tilknyttet selskap mv.

Investering som regnskapsføres etter kostmetoden

Investering	Eier i %	Inngående balanse	Nedskrivning	Utgående balanse	Resultat hos datter selskapet 2023
Chili Grunerløkka AS	100	kr 900 000		kr 900 000	kr 1 111 306
Chili Haugenstua AS	100	kr 500 000	kr - 500 000	kr 0	kr -489 032
Chili Bakery AS	100	kr 100 000		kr 100 000	kr - 163 640
Sum Investeringer		kr 1500 000	kr - 500 000	kr 1000 000	

Note 2 - Gjeld og garantiforpliktelser

	Beløp
Del av gjelden som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt	507 000
Gjeld som er sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler	0
Balanseført verdi av pantsatte eiendeler	0
Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført	0

Mer om gjeld

Herav gjeld til eiere kr 507 000.

Antall årsverk

Selskapet har ikke hatt ansatte i løpet av regnskapsåret.

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.